

**Zeitschrift:** Domaine public  
**Herausgeber:** Domaine public  
**Band:** - (1976)  
**Heft:** 371

**Artikel:** Pluton-Malville  
**Autor:** Trolliet, Gilbert  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1023819>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

4. Quels sont les emplois, en quantité et en qualité, qui découlent du système de sécurité sociale ?
5. Quelle est l'efficacité et quelle est l'adéquation de la sécurité sociale, sachant par diverses analyses ponctuelles que les inégalités sociales se cumulent ?
6. Quels sont les avantages et les inconvénients des sous-systèmes de répartition et de capitalisation, complémentaires dans l'esprit de notre sécurité sociale ?
7. Comment s'adapte le système de sécurité sociale dans une société en changement ? Avec quels indicateurs mesurer les conséquences quantitatives et qualitatives des mesures prises ou d'aménagement des objectifs, et comment corriger les maladaptations.

Toutes questions qui conditionnent donc une conception cohérente de la sécurité sociale en Suisse. Or les carences statistiques sont ici flagrantes ! En voit-on quelques exemples, cités par Pierre Gilliand ?

### Des données incohérentes

— Ce sont, paraît-il, des travaux urgents et prioritaires, ainsi que l'insuffisance du personnel, qui auraient empêché de poursuivre le simple dépouillement par canton des données AVS et AI; le dernier aperçu date de 1969 ! Il faut remonter à l'enquête de 1970 pour la prévoyance-vieillesse professionnelle, alors que le nombre des institutions a pratiquement doublé depuis. Les mêmes tableaux de 1970 sont reproduits d'une année sur l'autre dans les annuaires statistiques de la Suisse.

— La présentation de l'Annuaire statistique de la Suisse prête parfois à confusion : ainsi, sous « dépenses totales pour les assurances en Suisse », il faut comprendre « cotisations des assurés et des employeurs, subventions des pouvoirs publics ». Le titre français induit le lecteur en erreur, les montants avec d'autres tableaux ne concordant jamais (c'est qu'il faut comparer les montants de ces « dépenses » avec une sous-rubrique d'un tableau concernant les « recettes » totales). La

somme indiquée pour les institutions de prévoyance sociale est une estimation...

— « La Vie économique » donne des récapitulations par branche des montants des recettes et dépenses; mais on tombe là sur des estimations rectifiées à plusieurs reprises. En outre, les produits du capital du troisième pilier et des autres assurances privées ne sont pas inclus, les informations n'étant pas disponibles pour une comparaison homogène (cela n'est nullement négligeable, car en 1973 par exemple, les primes encaissées sont de l'ordre de 3 milliards, et les dépenses de 1 milliard et demi seulement).

Le poids des charges sociales devient l'objet d'une controverse générale dans notre pays. Et en particulier nombreuses sont les voix, dans les milieux bourgeois, qui clament au grand dam de la gauche que le temps du coup de frein brutal est venu.

Que dit l'« expert » — ou celui qui est considéré comme tel — face à ces positions contradictoires ? Généralement, il parle d'optimalité, d'efficacité, de règle d'or; il compare notre système avec celui des Etats-Unis ou de la Suède, etc. Bref, le plus souvent, il disserte sur une base macro-économique partielle, sans avoir les moyens de vérifier ses assertions. Fréquemment, les disparités des effets du système sur les diverses couches sociales et les répercussions de la redistribution monétaire sur l'emploi et la consommation sont ignorées, ou effleurées seulement.

En fonction d'objectifs définis, il s'agirait dans une perspective scientifique de procéder d'abord à la saisie des données, puis à leur analyse pour fournir des informations. Et sur la base de leur interprétation d'une part, des conséquences plausibles d'autre part, on pourrait alors proposer des aménagements et des améliorations de notre système de sécurité sociale.

Malheureusement, si les « interprètes » sont nombreux, qui se soucie de saisir les données ? Les faits sont têtus et souvent gênants. La réalité est toujours plus complexe que l'interprétation théorique que l'on entend en donner. L'opacité statis-

tique actuelle permet également d'élaborer des projets ou des projections, dont les intentions ne sont pas toujours claires.

La conclusion à tirer de telles carences est immédiate. Pierre Gilliand l'énonce sans détour : « On est réduit à une navigation à vue. On peut s'étonner en conséquence, des affirmations péremptoires sur notre système de sécurité sociale, jugé insuffisamment développé par les uns et trop luxueux pour d'autres. L'on ne saurait se contenter en 1976 de disserter dans un domaine où les chiffres globaux par branche les plus récents datent de 1974 et dont les rares ventilations par canton reposent sur des données de 1969 (ironie de la production statistique, ce ne sont pas les indications, par ailleurs intéressantes, disponibles sur la caisse de pension et de secours du personnel des Chemins de fer fédéraux, qui seront d'une quelconque utilité pour une analyse globale !).

» Les flux monétaires et les effets économiques et sociaux de la sécurité sociale ne sont guère connus, et faute de statistiques, ne peuvent donc être analysés. A un niveau aussi général et grossier, et d'un point de vue scientifique, les jugements et les prédictions sont donc hâtifs, quelles que soient leurs orientations. »

(A suivre)

## Pluton-Malville

L'horreur sur nous  
 Dans nos mains de fumée  
 Comme un chancre de fer  
 Et de contre-mémoire  
 Sous un ciel d'astres  
 Que nul ne nomme plus.

Gilbert Trolliet